

DIARIO DEL GOBIERNO DE CATALUÑA Y BARCELONA,

DEL JUEVES 19 DE AGOSTO DE 1830.

San Magin Ermita. — Las Q. H. están en la Iglesia de Santa Isabel; se reserva á las seis de la tarde.

NOUVELLES ETRANGERES.

DANEMARCK.

Copenhague, 10 juillet.

Le prince Chrétien, gouverneur-général de la Norwège, a visité la forteresse de Kongsvienger, et a fait manœuvrer le corps des tirailleurs qui est dans cette ville. Le lendemain, il a visité les retranchemens établis dans les environs d'Elverum. Partout ce prince a été reçu avec joie. S. A. se fit un plaisir de répandre des secours parmi les malheureux, et il en recueillit les bénédictions.

On a vu hier une flotte marchande, venant des parages du Sud, et faisant voile vers le Nord.

Quelques-unes de nos chaloupes canonnières ont chassé une goelette ennemie qui infestait les parages de Stralsund.

(Journal de l'Empire.)

HONGRIE.

Semlin, 28 juillet.

Le visir de Nissa, que le Grand-Seigneur avait chargé de négocier avec les chefs des serviens, n'ayant pu rien terminer, et les plénipotentiaires serviens ayant, sous différens motifs, protesté solennellement, au nom de leurs chefs et de leur nation, contre le 8.^e article des préliminaires de paix, ce visir a fait aussitôt à la Porte un rapport détaillé sur la rupture des négociations de paix. En conséquence, tous les pachas voisins des frontières de Servie doivent avoir reçu de la Porte l'ordre d'armer le plus promptement possible, et de se porter sur les frontières de cette province. Ce mouvement des troupes turques paraît d'autant plus certain, que, de leur côté, les serviens font de grands préparatifs pour la guerre. Une grande partie des habitans de Belgrade s'est déjà mise en marche le 23, et tout ce qui est en état de porter les armes doit les suivre incessamment.

(Idem.)

Presbourg 16 juillet.

S. Exc. le général comte Vincent Kollovvrat-Liebsteinski, commandant en Hongrie, est arrivé ici de Vienne il y a deux jours; il se rend à Ofen.

NOTICIAS ESTRANGERAS.

DINAMARCA.

Copenhague, 10 de julio.

El príncipe Cristiano, gobernador general de la Noruega, ha visitado la fortaleza de Kongsvierger, y ha hecho manobrar el cuerpo de tiradores que hay en la ciudad. Al día siguiente visitó los atrinchamientos establecidos en los alrededores de Elverum. Por todas partes ha sido recibido el príncipe con regocijo. S. A. se complació en repartir socorros entre los desgraciados, quienes le colmaban de bendiciones.

Ayer se vió una flota mercante, procedente de las aguas del sur, que hacia vela acia el Norte.

Algunas de nuestras lanchas cañoneras han cazado una goleta enemiga, que infestaba las aguas de Estralsunda. *(Diario del Imperio.)*

HUNGRIA.

Semlin, 28 de julio.

El visir de Nisa, á quien el gran Señor había encargado de negociar con los gefes de los serbios, como no ha podido terminar cosa alguna, y como los plenipotenciarios serbios han protestado solemnemente baxo diversos motivos, en nombre de sus gefes, y de su nacion, contra el artículo 8 de los preliminares de paz, ese visir ha hecho inmediatamente una relacion sobre el rompimiento de las negociaciones de paz. Por consiguiente todos los baxses vecinos á las fronteras de la Servia, deben de haber recibido orden de la Puerta de armar con la mayor prontitud posible, y dirigirse sobre las fronteras de esta provincia. Ese movimiento de tropas turcas, parece tanto mas cierto, quanto por su parte hacen los serbios grandes preparativos para la guerra. Una gran parte de los habitantes de Belgrado, se ha puesto ya en marcha el 23, y deben seguirles inmediatamente quanto se hallen en estado de armas llevar.

(Idem.)

Presburgo 16 de julio.

El Excmo. Sr. general, conde Vicente Kollovvrat-Liebsteinski, comandante en Hungría, hace dos dias que ha llegado aqui de Viena, para á Ofen.

Le 1.^{er} régiment d'hulans du comte Meerfeld est arrivé hier ; il a continué sa route ce matin.

(Idem.)

ITALIE.

Treviso 30 juillet.

Le prince vice-roi est arrivé aujourd'hui à neuf heures du matin dans nos murs. Il a passé en revue la division du général Verdier, et donné ensuite audience à toutes les autorités. S. A. en quittant cette ville, a pris la route d'Udine.

Pavie 30 idem.

Un nombreux convoi d'artillerie venant de Turin est arrivé aujourd'hui dans cette ville, et en partira demain pour Vérone, où se réunit le grand parc d'artillerie de l'armée d'observation d'Italie.

(Idem.)

A R T S.

Manière sûre pour teindre la soie en uncramosi beau et durable

Pour cette opération, il faut prendre d'abord, pour chaque livre de soie, quatre bonnes poignées de son qu'on jettera dans deux seaux d'eau ; on fera ensuite bouillir cette eau, et on la laissera reposer toute la nuit dans un vase de terre ou de bois. On prendra ensuite la moitié de cette eau, c'est-à-dire, un seau, dans laquelle on jettera une livre d'alun, quatre onces de tartre rouge réduit en poussière et environ une demi-once de gurgum aussi en poudre ; on mettra le tout à bouillir sur un bon feu, le remuant souvent avec un bâton ou une cuillère.

Quand cela aura bouilli environ un quart d'heure, on ôtera du feu le chaudière, et on y mettra aussitôt la soie qu'on voudra teindre, en couvrant exactement cette chaudière pour empêcher l'évaporation. On laissera le tout ainsi pendant trois heures, après quoi on ôtera la soie teinte, on la passera dans de l'eau froide, on la battra un peu, on la tordra sur une cheville de bois, et on la fera sécher sur quelques cordes.

On prendra ensuite quatre onces de noix de galle qu'on pulvérisera, et on les jettera dans un seau d'eau de rivière, qu'on fera bouillir pendant une heure, après quoi on l'ôtera du feu, et lorsque l'eau sera assez refroidie pour qu'on puisse y tenir la main sans se brûler, ce qui sera au 35 degré du thermomètre de Réaumur, alors on y mettra la soie. Après l'avoir laissée pendant une heure, on la retirera de nouveau pour la faire sécher.

Dès qu'elle sera sèche, et qu'on voudra lui donner la couleur cramosi, on pesera pour chaque livre de soie trois quarts d'once de cochenille.

Ayer llegó el primer regimiento de Ulanos del conde Meerfeld. Esta mañana ha continuado su camino.

(Idem.)

ITALIA.

Trevisa 30 de julio.

El príncipe Vitey ha llegado á nuestros maros hoy á las nueve de la mañana. Ha pasado revista á la division del general Verdier, y en seguida ha dado audiencia á todas las autoridades. S. A. al salir de esta ciudad, ha tomado el camino de Udina.

Pavia 30 Idem.

Hay ha llegado á esta ciudad un numeroso convoy de artillería, procedente de Turin, y mañana saldrá para Verona, donde se reúne el gran parque de artillería del ejército de observación de Italia.

(Idem.)

A R T E S.

Modo práctico y seguro de darle á la seda una hermosa y permanente tintura de color carmesí.

Para esta operacion, tómese primero, por cada libra de seda, quatro buenos puñados de salvado de trigo ; los quales se echarán en cantidad de dos cubos de agua, y esta se pondrá á cocer, dexándole luego reposar toda la noche en una candiotá ó tinagilia. Despues tómese la mitad de aquella agua, esto es, cosa de un cubo ; en la qual se echará una libra de alumbre, quatro onzas de tártaro encarnado, reducido á polvo bien fino, y como una media onza de gurgum, tambien pulverizado : todo lo qual se pondrá á cocer y hervir á buena lumbré, removiéndolo á menudo con un palito ó cucharón.

Quando esto haya cocido como un quarto de hora, se apartará del fuego el caldero ó perol donde haya estado ; y al punto se meterá allí la seda que se quiera teñir, cubriéndolo exactamente, para impedir la evaporacion. Déxese el todo en este estado durante tres horas, pasadas las quales, se sacará la seda teñida del caldero ; se la aclarará en agua fría : se la golpeará un poco : se la torcerá sobre una clavija de madera ; y se la pondrá á enxugar colgada de algunas cuerdas.

Tómense despues quatro onzas de agallas bien pulverizadas, y echase este polvo en cantidad de un cubo de agua de rio. Hágase cocer durante una hora ; despues de cuyo tiempo, quítse de la lumbré la caldera en que coció ; y quando el agua se halle todavía tan caliente, que se pueda sufrir la mano dentro de ella sin quemarse (puede tener de calor 35 grados, probándolo con un Termómetro de Réaumur) entónces se meterá allí la seda ; donde habiéndola dexado empapar, durante una hora, se sacará para secarla.

Quando ya lo esté, y que se la quiera dar la tintura del color carmesí, pésense, para cada libra de ella, tres quartas partes de onzas de

nille bien pulvérisée et passée par un tamis bien fin de soie et non de poil. On la mettra de suite dans la chaudière avec le reste de la lessive, et on y jettera la cochenille en poudre, et après avoir tout bien mêlé et bien remué, on remettra la chaudière sur le feu, en la couvrant exactement pour éviter l'évaporation.

A lors on jettera deux onces et demie de tartre en poudre, avec douze de mêlé, qu'on ôtera du feu après l'avoir bien bouilli pendant un quart d'heure. On le laissera refroidir, et dès qu'il le sera un peu, on y mettra la soie en la remuant bien avec un bâton, afin que la couleur ne fasse pas des taches, et puisse prendre par-tout également; après quoi on la retirera, on la battra et on la tordra.

Si la soie n'avait pas une couleur cramoisi assez vive, on remettra la chaudière sur le feu, on la fera bouillir, et dès qu'elle sera tiède, on y retrempera la soie, qu'on pendra, en la retirant, à une cheville de bois fichée dans le mur; on la tordra et on la battra avec une palette. Etant sèche on la trempera dans une lessive chaude, dans laquelle on aura délayé, pour chaque livre de soie, demi-once de savon de Neuchâtel ou de tout autre de bonne qualité, comme, par exemple, de celui qu'on appelle de Chipre.

On passera ensuite cette soie dans l'eau froide; on pendra à une cheville l'écheveau, qu'on fera sécher après l'avoir bien tordu et bien battu. Cette opération terminée, la soie aura un beau cramoisi.

CATALOGNE.

Barcelone 16 août.

La fête de S. M. l'Empereur et Roi a été célébrée à Barcelone avec tout l'éclat que les circonstances ont pu permettre. Les français y ont porté cet élan, cet enthousiasme qu'ils associent toujours à l'amour qu'ils ont pour leur prince; les catalans, cet empressement qui leur est si naturel lorsqu'il est question de fêtes publiques; tous, ce respect, cette admiration qui s'attachent au nom du héros de la France, et du plus grand monarque du monde.

Salves d'artillerie fréquemment répétées, distributions gratuites, messe et Te Deum solennels, spectacle pour le peuple, illuminations générales enfin tout ce qui avait été prescrit par Mr. le général de division, commandant supérieur de la Basse-Catalogne, a été fidèlement observé; et quoique le peuple se soit porté par tout en foule, aucun désordre n'a troublé la joie de cette belle journée. Elle a été terminée par un bal brillant et un banquet magnifique, offerts par Mr. le Préfet à toutes les personnes les plus distinguées de la ville.

cochinilla, bien pulverizada, y pasada por un tamiz muy fino, echo de seda, y de de cenizas. Luego se la volverá á meter en la caldera, con el resto de la legía, donde se echará la cochinilla pulverizada; y habiéndolo bien mezclado y revuelto todo, se lo volverá á cocer, cubriéndolo enteramente, para que no se evapore, ni cayga algun polvo.

Entonces se echarán dos onzas y media de tartaro en polvo, con doce de la mezcla; lo qual, dexándolo hervir como un quarto de hora, se apartará del fuego. Dexese enfriar un poco; y en perdiendo algo del calor, se meterá allí la seda, revolviéndolo bien y á menudo con un palo, á efecto de que no tome el color á plastones ó manchas, sino por igual; y se sacará y torcerá quando esté fria.

Si la seda no sacase un carmesí bastante vivo, restituyese la caldera al fuego: hágase cocer; y en habiéndose entibiado, témpiese allí la seda: sáquese: cueiguese de una clavija de madera, clavada en la tapia; y allí se la torcerá un poco con algun cucharón. Quando ya esté seca, bñese en una legía caliente, en que se habrá desleído, para cada libra de seda, media onza de xabón de Neucastel, ó de otro qualesquiera de buena calidad, v. gr. el que llaman xabón de Chipre.

Despues aclárase la seda en agua fría; cueiguese su madeja de un pernio ó clavija de madera, donde habiéndola bien torcido, y golpeado todo al rededor, se la dexará secar; y con esto quedará la operacion concluida, y la seda con buen color de carmesí.

CATALUÑA.

Barcelona 16 de agosto 1813.

La fiesta de S. M. el Emperador y Rey se ha celebrado en Barcelona con todo el esplendor que las circunstancias han permitido. Los franceses han puesto todo su deseo y entusiasmo que siempre asocian al amor que profesan á su príncipe; los catalanes, el zelo que los caracteriza quando se trata de fiestas públicas; todo, aquel respeto, aquella admiración que al nombre del heroe de la Francia, del mas grande hombre del mundo se grangea.

Salvas de artillería, repetidas con frecuencia; distribuciones gratuitas; misa solemne con su correspondiente Te Deum, función teatral para el pueblo, iluminaciones generales; enfin todo lo que ha dispuesto el Sr. general de division Comandante superior de la Cataluña baxa, se ha observado escrupulosamente, y no obstante de haber acudido por todas partes una muchedumbre de gente, la alegría de tan bello día no ha experimentado el mas mínimo lessorlen. Se finalizó con un baile brillante y una fiesta magnífica ofrecido por el Sr. Prefeto á las personas mas distinguidas de esta ciudad.

Ordre du jour du 18 août 1813.

La Commission militaire permanente, par jugement rendu le 16 du courant, a condamné à la peine de mort le nommé *Joseph Llorens* dit *el Mitja*, âgé de 31 ans, né à Barcelone, convaincu d'espionnage pour l'ennemi et de vol.

Il a été pendu hier à neuf heures du matin sur le glacis de la Citadelle.

Par ordre de Mr. le général baron Nicolas Gouverneur de Barcelone,

Le Colonel chef de l'Etat-major du gouvernement,

Signé, *LELONG.*

Orden del día 18 de agosto de 1813.

La Comisión militar permanente, por sentencia del 16 de los corrientes, ha condenado á la pena de muerte á *Joseph Llorens*, llamado *el Mitja*, de edad de 31 años, natural de esta ciudad, convicto de espionaje para el enemigo y de robo.

Fue ahorcado ayer á las nueve de la mañana sobre el glacis de la Ciudadela.

Par Orden del Señor general Baron Nicolás Gobernador de Barcelona,

El coronel jefe del Estado mayor del Gobierno,

Firmado, *LELONG.*

Abonnement de ce journal se fait chez l'éditeur, rue des Escudellers, n.º 68, à 3 pesetas par mois. Cependant Messieurs les abonnés sont priés de ne plus venir payer leur abonnement au bureau de ce journal. Un homme de confiance passera chaque mois avec les reçus pour recouvrer de chacun des souscripteurs. Cette mesure est pour éviter quelques inconvéniens qui ont eu lieu quelquefois.

La subscripción de este Diario se hace en casa del editor, calle de los Escudellers n.º 68, á 3 pesetas mensuales; pero se ruega á los Señores subscriptores de no venir en adelante pagar en dicha casa el precio del abono. Un hombre de confianza pasará cada mes á sus casas, llevando el recibo, para recaudar el montante. Esta medida es para evitar algunos inconvenientes que han sucedido alguna vez.

AVISO TEATRAL.

Con superior permiso del Gobierno, el que habiendo destinado *el día diez y nueve* del corriente Agosto, para que la *Compañía de Volatines*, dé su última función en el Teatro de esta Ilustre Ciudad, á Beneficio de la Segunda FRASCARA, la que (agradecida á los muchos favores que ha recibido de este respetable público, y deseosa de dexar una memoria de sus habilidades), ha dispuesto para ese día un gran Espectáculo extraordinario.

Empezará por la *Maroma tirante*, donde toda la Compañía baylará con palo y sin él.

Seguirá EL VOLTEO, en él que los Volteadores ejecutarán muchos saltos mortales nunca vistos.

Se harán LAS FUERZAS DE HERCULES, y el acreditado Bayle de LAS ESCALLERAS; trabajándose por primera vez en la *Cuerda floxa*.

La *Compañía Dramática*, en seguida, representará la pieza en un acto, titulada: LOS AMANTES ENGAÑADOS, dando fin la función con la *gran Pantomima*, en tres jornadas, titulada: LA SELVA OSCURA, ó EL TRIUNFO DE LA INOCENCIA, en la que se verá muchas evoluciones militares de nuevo estilo; entre ellas un Bayle de quarenta personas, compuesto por la *Beneficiada*, la que promete, junto con toda su Compañía, hacer los mayores esfuerzos para merecer los sufragios de los que tengan la bondad de honrarla.

D E C I M A.

Si, Público respetable,
Mi mayor solicitud
Es mostrar la gratitud
Que á mi corazón es dable:
Conozco lo favorable
De vuestra benignidad;
Y si mi inutilidad
No puede recompensarla,
En mi memoria grabarla
Sabrá la posteridad.

A las 7 en punto.